

SODIŠČE PRVE STOPNJE

Sodba Sodišča prve stopnje z dne 24. novembra 2005 —
Marcuccio proti Komisiji

(Zadeva T-236/02) ⁽¹⁾

(„Uradniki — Ponovna razporeditev v interesu službe — Ničnostna tožba — Obrazložitev — Dolžna skrbnost — Pravice obrambe — Zloraba pooblastil — Člena 25 in 26 Kadrovskih predpisov — Kršitev pooblastila za odločanje po prostem preudarku — Odškodninska tožba“)

(2006/C 22/21)

Jezik postopka: italijanščina

Stranki

Tožeča stranka: Luigi Marcuccio (Tricase, Italija) (zastopnik: L. Garofalo, avocat)

Tožena stranka: Komisija Evropskih skupnosti (zastopnika: E. de March in C. Berardis-Kayser, agents, skupaj z A. dal Ferrom, avocat)

Predmet zadeve

Na eni strani predlog za razglasitev ničnosti odločbe Komisije z dne 18. marca 2002, ki je tožečo stranko iz generalnega direktorata „Razvoj“, delegacija Komisije v Luandi (Angola), razporedila v isti generalni direktorat v Bruslju, vsakega predhodnega, povezanega in/ali posledičnega akta, zlasti tistega, ki se nanaša na morebitno zaposlitev drugega uradnika na njenem delovnem mestu, sporočil Komisije z dne 13. in 14. novembra 2001 in mnenja ali mnenj odbora direktorata za zunanjo službo, in na drugi strani predlog za dodelitev odškodnine, vezane na njene dolžnosti v Angoli in odškodnine za povračilo utrpele škode.

Izrek sodbe

- 1) Tožba se zavrne.
- 2) Vsaka stranka nosi plačilo lastnih stroškov, vključno s stroški v zvezi s postopkom za izdajo začasne odredbe pred Sodiščem prve stopnje.

⁽¹⁾ UL C 233, 28.9.2002.

Sodba Sodišča prve stopnje z dne 22. novembra 2005 —
Vanhellemont proti Komisiji

(Zadeva T-396/03) ⁽¹⁾

(„Uradniki — Odbor uslužbencev — Volitve lokalne sekcije odbora za uslužbence Komisije v Bruslju — Štetje glasov — Ničnostna tožba — Odškodninska tožba“)

(2006/C 22/22)

Jezik postopka: francoščina

Stranke

Tožeča stranka: Joseph Vanhellemont (Merchtem, Belgija) (zastopnik: L. Vogel, avocat)

Tožena stranka: Komisija Evropskih skupnosti (zastopnika: J. Currall in H. Kraemer, zastopnika)

Predmet zadeve

Na eni strani predlog za razglasitev ničnosti Odločbe Komisije z dne 26. avgusta 2003 o zavrnitvi ugovora tožeče stranke za izvedbo ponovnega štetja glasov volitev lokalne sekcije odbora za uslužbence Komisije v Bruslju, ki so potekale decembra 2002, in po potrebi, predlog za razglasitev ničnosti odločb proti katerim je bil ta ugovor usmerjen, ter na drugi strani odškodninski zahtevek.

Izrek sodbe

- 1) Odločba Komisije s katero je ta odločila, da ne bo ukrepala na podlagi ugovorov tožeče stranke z dne 23. decembra 2002 za izvedbo ponovnega štetja glasov v okviru volitev lokalne sekcije odbora za uslužbence Komisije v Bruslju, ki so potekale decembra 2002, se razglasi za nično.
- 2) V preostalem se tožba zavrne.
- 3) Komisiji se naloži plačilo stroškov.

⁽¹⁾ UL C 47 z dne 21.2.2004.